

MUJI 無印良品

腕錶/公園時鐘/黑色/寬	38967484
腕錶/公園時鐘/原色/寬	38967491
腕錶/公園時鐘/黑色/細	38967507
腕錶/公園時鐘/原色/細	38967514

使用說明書

- 承蒙惠購本商品，在此深表感謝。
- 使用前請詳讀本說明書，並依照正確方式使用本商品。
- 閱讀後請妥善保管本說明書，以便隨時查閱。

授權：良品計畫 株式會社

進口商：台灣無印良品股份有限公司

地址：台北市松山區東興路8號8樓

客服電話：(02)2762-8151

製造商：<http://www.muji.tw>

網址：Seiko Watch Corporation

地址：〒104-8118 東京都中央區銀座1丁目26番1

無印良品 保證書

條碼	38967484	38967507	購買門市店章
	38967491	38967514	
品名	腕錶/公園時鐘/黑色/寬 腕錶/公園時鐘/原色/寬 腕錶/公園時鐘/黑色/細 腕錶/公園時鐘/原色/細		本證書不會補發，請妥善保管。
機號			
保固期限	※保固期限：1年		

※本保證書，依照所刊載之品項提供保固服務。

※電器類商品無提供維修服務。

※保固期間內若發生故障至門市洽詢時，請提出本保證書，若無保證書，恕無法受理保固服務。

※若未加蓋門市店章，本保證書則視為無效。

本保證書，依照下列刊載之內容，提供保固服務。

1.顧客依照使用說明書、機器上所貼標籤等的注意事項，於正常使用情況下，在保固期間內產生故障時，請攜帶商品、配件與保證書洽詢本公司各門市。
※網路通路門市販售除外，請與原購買通路洽詢。

2.若出現下述情況，雖在保固期內恕無法提供相關服務。

- ①錯誤使用方式或不當的修理與改造所造成的故障或損壞。
- ②購買後因掉落或搬運上所造成的故障及損壞。
- ③火災、瓦斯爆炸、地震、風災、水災、打雷、異常電壓及其他的天災地禍所造成的故障及損壞。
- ④未能出示或提供本保證書時。
- ⑤保證書上未註明購買日期及購買門市，或是字句遭受到修改時。
- ⑥於一般家庭以外(例如業務用等)的使用上所造成的故障及損壞。
- ⑦使用後的傷痕、變色、汙損及保管不當所造成的損壞。
- ⑧消耗零件及配件的更換如電池、燈管、遙控器、電線、錶帶等。

3.部分商品提供零件販售，相關事宜請洽本公司各實體門市或致電客服專線。

4.本證明書僅限中華民國境內使用有效。

安全注意事項

- 使用前請詳閱本「安全注意事項」，依正確方式使用。
- 未依照標示，錯誤使用所造成的危害或損失，以下將依程度進行分類說明。

記號說明

- ⚠ 警告：錯誤使用可能會導致重傷等的情况。
- ⚠ 注意：錯誤使用可能會造成人身傷害以及產品發生故障。
- 🛑 強制：須強制遵守的內容。
- 🚫 禁止：不可執行的禁止事項。

警告

- 🚫 手錶本體和錶帶可能會因腐蝕等原因變得尖銳，若固定錶帶之針狀零件脫落時，請勿繼續使用。
避免受傷。
- 🚫 請勿將手錶或配件放在嬰幼兒可以觸及的地方。
避免嬰幼兒誤食。
若不慎誤食，恐對身體有害，請立即就醫治療。
- 🚫 請勿自行自手錶中取出充電電池。
可能會導致故障、手錶停止或是損害防水性能。
- 🚫 請勿放入一般氧化銀電池。
避免電池破裂、發熱、著火。

注意

充電時之注意事項

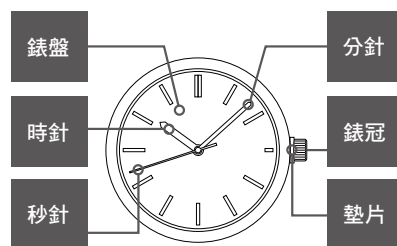
- 🚫 充電時請勿靠近攝影用燈光、聚光燈、白熾燈(燈泡)。
避免因手錶升溫，導致內部零件損壞。
- 🚫 請勿於汽車儀錶板等，容易產生高溫的場所使用太陽光進行充電。
避免故障。
- 🚫 請勿使手錶升溫高於60°C
避免手錶走快或走慢等故障。
- 🚫 請勿於下列場所配戴或收存本品
 - 散發揮發性藥品(去光水等化妝品、防蟲劑、稀釋劑)處。
避免手錶劣化。
 - 氣溫長時間超出5°C~35°C範圍外之場所，或會使手錶升溫高於60°C之場所。
避免手錶走快或走慢等故障。
 - 會使手錶受磁力或靜電影響處。
避免手錶受磁力影響走快、走慢或停止走動。
 - 多灰塵處。
避免灰塵進入手錶內部，造成手錶停止動作等故障情形。
 - 震動強烈處。
避免手錶走快或走慢。
 - 使用前務必撕下(玻璃部分、後蓋)保護膜。
避免汗水、水分、灰塵進入保護膜縫隙，導致皮膚紅腫或金屬腐蝕。
- 🛑 請不定時旋轉錶冠。
避免生鏽。
- 🚫 請勿抽出錶冠清洗手錶。
避免內部進水，造成故障。

- 🚫 如不慎浸到海水，請用清水清洗，並用乾布充分擦拭。
以避免海水成分加快錶帶的劣化。
避免玻璃黏合面、密封圈劣化，不鏽鋼部分生鏽，損傷防水機能。
- 🛑 發生皮膚過敏或紅腫時，請立即停止使用手錶，並請教皮膚科等專科醫生意見。
- 🚫 請勿分解、改造本品。
避免故障。
- 🚫 請將手錶放置於嬰幼兒無法取得處。
避免嬰幼兒受傷或過敏。
- 🛑 皮革錶帶遇水、汗、灰塵時，請盡速以乾布吸取水分並輕拭。
避免導致皮膚紅腫、袖口汙損、錶帶掉色或劣化。
- 🚫 請勿將皮革錶帶置於日光直射處。
避免掉色或劣化。
- 🚫 皮革錶帶不可用於游泳、水上活動。
避免掉色或劣化。
- 🚫 禁止用於潛水或海上運動時。
避免手錶故障。
- 🚫 禁止在水中使用本品。
避免手錶故障。
- 🚫 請勿將本品置於水龍頭下沖水。
自來水水壓高，恐有損本品防水機能。
- 🚫 請勿在沾附水滴的狀態下操作錶冠。
避免水分進入手錶內部，造成故障。若不慎玻璃內部出現水氣，長時間無法消退，表示防水機能受損。
- 🚫 請勿在手錶沾附水滴、汗液、髒污的狀態下持續使用。
避免玻璃黏合面、密封圈劣化，不鏽鋼部分生鏽，損傷防水機能。
- 🚫 請勿於沐浴時或從事三溫暖時使用。
避免故障。

商品特色

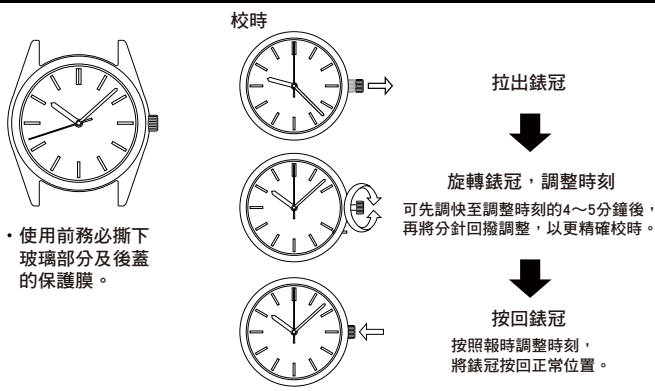
本品為指針式石英太陽能手錶，錶盤下配置有太陽能電池，將光能轉為電能，驅動手錶運作。

各部位名稱



※商品出貨時錶冠下方夾有調整省電模式用的墊片。
請將墊片取下後再使用。

操作方式



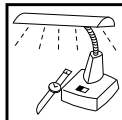
- 使用前務必撕下玻璃部分及後蓋的保護膜。

關於充電

關於充電
本品錶盤下配置有太陽能電池，將光能轉為電能，驅動手錶運作，若電能不足手錶將無法正常動作。將手錶放置、收存於光源下，即可充電。

電能耗盡預告機能

當秒針2秒走時1次時，即為電能即將耗盡預告。



請將錶盤置於光源下充電。為方便使用，請經常充分充電。



以下狀況極可能導致充電不足，手錶停止動作。
• 手錶藏於衣服袖口內



• 長時間於光照不足環境使用或收存

防止過充電的功能說明

超過充滿電所需時間，即便持續充電，手錶亦不會損壞。充電電池具備充滿電後，自動防止過充電功能。

▲ 充電時之注意事項

- ⊗ 充電時請勿靠近攝影用燈光、聚光燈、白熾燈（燈泡）。避免因手錶升溫，導致內部零件損壞。
- ⊗ 請勿於汽車儀錶板等，容易產生高溫的場所使用太陽光充電。避免故障。
- ⊗ 請勿使手錶升溫高於60°C。避免手錶走快或走慢等故障。

充電時間對照表

• 開始使用或充電不足，導致手錶停止工作時，請參照下表充分充電。

• 充電時間請參照後蓋之型號，對照下表進行充電。

公園鐘錶，寬：V131

公園鐘錶，細：V117

A：補充一天需求量，所需要的充電時間。

B：手錶停止工作時，讓手錶可以安定走時（1秒走時）所需要的充電時間。

C：充滿電所需要的時間。

照度lx (lux)	光源	環境 (參考值)	公園鐘錶 / 寬 V131			公園鐘錶 / 細 V117		
			A	B	C	A	B	C
700	螢光燈	普通辦公室內	110分鐘	16小時	-	180分鐘	60小時	-
3000	螢光燈	30W 20cm	30分鐘	4小時	90小時	35分鐘	10小時	180小時
1萬	螢光燈	30W 5cm	8分	12小時	30小時	12分	4小時	60小時
	太陽光	陰天						
10萬	太陽光	晴天 (夏季的直射陽光下)	1分	0.1小時	10小時	2分	0.5小時	10小時

• 為使手錶可以安定走時，請充電至充電時間B

使用電源說明

本品使用與一般氧化銀電池不同之專用充電電池。充電電池與一次性使用之乾電池或鈕扣電池不同，可重複充電放電，多次使用。長期使用或依使用環境不同，電池容量和充電效率可能會降低。此外，經長時間使用後，可能會因內部機械零件耗損、潤滑油劣化等原因，造成電池使用時長變短。

▲ 警告

- ⊗ 請勿自行自手錶中取出充電電池。可能會導致故障、手錶停止或是損害防水性能。
- ⊗ 請勿放入一般氧化銀電池。避免電池破裂、發熱、著火。

錶帶說明

因錶帶直接接觸肌膚，會因汗液或灰塵而汗損，造成錶帶提早損傷，或造成皮膚紅腫、袖口變髒，請仔細保養。

▲ 注意

- ⊙ 皮革錶帶遇水、汗、灰塵時，請盡速以乾布吸取水分並輕拭。避免導致皮膚紅腫、袖口汗損、錶帶掉色或劣化。
- ⊙ 請勿將皮革錶帶置於日光直射處。避免掉色或劣化。
- ⊙ 皮革錶帶不可用於游泳、水上活動。避免掉色或劣化。

皮膚紅腫及過敏說明

錶帶引起之皮膚紅腫為接觸到金屬或皮革導致的過敏反應，或因髒污、與錶帶摩擦而產生的不適感，發生原因有很多種。

錶帶尺寸標準說明

請讓錶帶與手腕間留有空隙，以利透氣。配戴手錶的狀態下，可插入一隻手指頭的空間為佳。



防水性能說明

本品為日常生活防水（3氣壓防水）。請在使用範圍內正確使用。

使用範圍				
沾水使用 (洗臉、降雨等)	○	×	×	×

▲ 注意

- ⊗ 手部在潮濕狀態時，請勿操作錶冠，避免水分進入手錶內部，造成故障。
- ⊗ 不可使用於水中，會造成故障。

耐磁性能說明 (磁力的影響)

本品內部使用馬達磁石，因此會受附近磁力影響，導致手錶走時不精準或停止工作。

使用方式

請與磁力製品距離10cm以上使用本品

影響手錶的磁力製品



行動電話 (揚聲器部分)



AC轉接頭



包類 (磁鐵卡扣)



使用交流電之剃刀



電磁爐



隨身收音機 (揚聲器部分)



磁力項圈



磁力健康枕

保養說明

平日請仔細保養。

請用軟布仔細擦除水分、汗液、髒污。

▲ 注意

- ⊙ 請不定時旋轉錶冠。
• 為避免生鏽，請不定時旋轉錶冠。
- ⊙ 請勿拔出錶冠清洗手錶。
• 水分可能會沿縫滲入錶內而引起故障。
- ⊙ 如不慎浸到海水，請用清水清洗，並用乾布充分擦拭。以避免海水成分加快錶帶的劣化。
• 避免玻璃黏合面、密封圈劣化，不鏽鋼部分生鏽，損傷防水機能。
- ⊙ 請勿將本品置於水龍頭下沖水。
• 自來水水壓高，恐有損本品防水機能。

產品規格

機型	指針式石英太陽能手錶
機芯編號	公園鐘錶，寬 V131
	公園鐘錶，細 V131
表示功能	時、分、秒
水晶振動次數	32,768 Hz (Hz: 每秒振動次數)
時間精確度	平均月差 ± 15秒 (佩戴時，氣溫 5-35°C) -10°C ~ +60°C
運轉溫度範圍	-10°C ~ +60°C
驅動方式	步進馬達式
使用電源	鈕扣型充電鋰電池: 1個
電池持續使用時間	約6個月 (充滿電時)
充電提醒時間	約1天 (從指針2秒走時1次至完全停止)
防水性能	日常生活用防水 (3氣壓防水)
附加性能	防止充電過量功能、充電提醒功能、公園鐘錶，寬 機殼外徑 寬36mm、40g (含錶帶)
尺寸、重量	公園鐘錶，細 機殼外徑 寬30mm、30g (含錶帶)
材質	錶殼: 不鏽鋼 防風殼: 強化無機玻璃
※ 產品規格因升級等原因可能發生變更，恕不另行通知。	

疑似故障時

狀況	可能原因	排除方式	參考欄位
指針不動	充電後電力耗盡	請充電	■ 充電說明
手錶有時走快/走慢	放置於過熱或過冷處	請放回常溫環境即可恢復正常。請重新校時。	■ 操作方式
	放置於發出磁力之物品附近	遠離發出磁力之物品即可恢復原有精準度。	■ 耐磁性能說明
秒針2秒走時1次	電力不足	請充電。	■ 充電說明
每天配戴，但有時會2秒走時1次。每天配戴，但有時會停止走時。	手錶藏於衣服袖口裡，無法充分照光	配戴中請勿將手錶藏於袖口內。脫下手錶時，請記得將手錶放置於明亮處。※ 請勿使手錶升溫至60°C以上。	